

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 35 (1917)
Heft: 247

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 22. Oktober
1917

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 22 octobre
1917

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXV. Jahrgang — XXXV^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel:
Publicitas A. G. — Insertionspreis: 40 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 50 Cts.)

N° 247

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 40 cts. la ligne (pour l'étranger 50 cts.)

Inhalt: Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Fabrik- und Handelsmarken.
Sommaire: Registre du commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. — Marques de fabrique et de commerce.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

Volksküche. — 1917. 17. Oktober. Inhaberin der Firma M. Venturi in Bern ist Frau Marie Venturi geb. Caporici, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Ottavio Venturi, von Italien, in Bern. Volksküche, Turmweg 2.

Spezereien, Wein und Bier. — 17. Oktober. Die Firma Jb. Vogt, Spezereien, Wein und Bier, in Bern (S. H. A. B. Nr. 218 vom 29. Juli 1898, Seite 918), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Oktober: Schweizerische Volksbank in Bern (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1917, Seite 1253 und Verweisungen). Die Unterschrift des Prokuristen Charles Menz, von Genf, ist erloschen.

Import und Export. — 18. Oktober. Die Firma Enrico Premoli, Import und Export, in Milano (Inhaber Guido Premoli, von und in Mailand), hat in Bern unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Export und Import, Weststrasse 10. Die Vertretung hat der Inhaber.

Spenglerei. — 18. Oktober. Inhaber der Firma Rud. Scheidegger in Bern ist Rudolf Scheidegger, von Huttwil, wohnhaft in Bern. Spenglerei, Gerbergasse 15.

Wirtschaft. — 18. Oktober. Die Firma Frau Wwe. Magnin in Bern (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1908, Seite 389) wird infolge Verheiratung der Inhaberin abgeändert in Frau Minder-Wegmüller. Frau Minder ist nun heimatberechtigt in Bern.

Bureau Frutigen

Bäckerei. — 18. Oktober. Der Inhaber der Firma Robert Haug, Frutigen, in Frutigen (S. H. A. B. Nr. 89 vom 10. April 1911, Seite 598), Robert Haug, von Aeschi, Bäcker, in Frutigen, ändert seine Firma ab in R. Haug-Klötzli. Die Geschäftsnatur bleibt die gleiche.

Bureau Laufen

17. Oktober. Der Inhaber der Firma H. Meyer-Matt, Magazine zum Birsheim in Laufen, Hermann Meyer, Kaufmann, von und in Laufen (S. H. A. B. Nr. 113 vom 18. Mai 1915, Seite 678), ändert seine Firma ab in H. Meyer, Kaufhaus zum Birsheim Laufen.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Ateliers mécaniques de précision, constructions. — 15. octobre. Robert Berberat, fils de Joseph, comptable, et Bernard Berberat, fils de Joseph, mécaniciens, originaire de Lajoux, ont constitué, avec siège à Saignelégier, une société en nom collectif, sous la raison sociale Berberat frères; elle a commencé ses opérations le 1^{er} août 1917. Robert Berberat possède seul la signature sociale. Ateliers mécaniques de précision, constructions.

Vins et bières. — 15. octobre. La raison Emile Brossard, à Saignelégier, vins et bières en gros (F. o. s. d. c. du 26 juillet 1911, n° 185, page 1275), est radiée pour cause de renonciation du titulaire.

15. octobre. La raison C. Bouverat montres Baltik, aux Breuleux, fabrication d'horlogerie (F. o. s. d. c. du 25 juillet 1917, n° 171, page 1207, et du 28 juillet 1917, n° 174, page 1226), a modifié sa raison sociale en celle de C. Bouverat.

Boulangerie, épicerie, auberge. — 16. octobre. Le chef de la maison Elie Farine, à Montfaucon, est Elie Farine, originaire de Montfaucon, aubergiste, au dit lieu. Boulangerie, épicerie, auberge.

Bureau Thun

Drogerie und Kolonialwaren. — 18. Oktober. Inhaberin der Firma M. Widmer-Zbinden in Steffisburg ist Marie Wilhelmine Widmer geb. Zbinden, von Bergdietikon (Aargau), Drogistin, in Steffisburg. Drogerie und Kolonialwaren. Unterdorf.

18. Oktober. Die Elektrische Bahn Steffisburg-Thun-Interlaken (Compagnie du chemin de fer électrique Steffisbourg-Thoune-Interlaken), Aktiengesellschaft mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 118 vom 7. Mai 1912, Seite 825), hat eine Statutenrevision vorgenommen. Die neuen Statuten datieren vom 14. August 1916. Die Gesellschaft führt nunmehr den Namen Elektrische Bahn Steffisburg-Thun-Interlaken, rechtsufrige Thunerseebahn (Compagnie du chemin de fer électrique Steffisbourg-Thoune-Interlaken, rive droite du lac de Thoune). Vorbehaltlich der vorherigen Auswirkung der Konzession kann die Linie bis Wilderswil-Gsteig weitergeführt werden. Das Aktienkapital der Gesellschaft ist auf Fr. 1,700,000 festgesetzt, eingeteilt in 1600 Prioritätsaktien I. Ranges von je Fr. 250; 2000 Prioritätsaktien II. Ranges von je Fr. 500 und 1200 Stammaktien von je Fr. 250. Von den Prioritätsaktien I. Ranges sind vorläufig bloss 1440 Stück begeben. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Prioritätsaktien I. Ranges gehen denjenigen II. Ranges und den Stammaktien hinsichtlich Anteil am Vermögen und Anspruch auf Gewinn im Range vor. In gleicher Weise gehen die Prioritätsaktien II. Ranges den Stammaktien vor.

Die Gesellschaft wird nach aussen durch die aus drei bis fünf Mitgliedern bestehende Direktion vertreten, welche je zu zweien für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Die übrigen Punkte der Publikation vom 7. Mai 1912 sind unverändert geblieben; auch im Personalbestande der Direktion sind Aenderungen nicht eingetreten.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

18. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma Ersparniskasse Niedersimmenthal in Wimmis (S. H. A. B. Nr. 55 vom 5. Juni 1886, Seite 384; Nr. 116 vom 19. Dezember 1887, Seite 950; Nr. 323 vom 25. November 1898, Seite 1341, und Nr. 190 vom 17. August 1915, Seite 1129) hat in ihrer Generalversammlung vom 16. Dezember 1916 ihre Statuten revidiert. Firma, Sitz und Zweck der Genossenschaft bleiben unverändert. Mitglied der Genossenschaft ist jeder Besitzer eines oder mehrerer Stammanteile. Die Mitgliedschaft als Stammanteiler wird erworben durch Unterzeichnung eines Verpflichtungsscheines zur Einlösung mindestens eines Stammanteiles im Betrage von Fr. 500 und die Aufnahme durch die Generalversammlung. Die Einzahlung des Stammanteiles erfolgt nach den vom Verwaltungsrat aufgestellten Bedingungen. Die Mitgliedschaft wird erst mit der vollen Einzahlung der Stammanteile erworben. Der Verpflichtungsschein gilt als Aufnahmegesuch. Die Uebertragung eines Stammanteiles an ein Nichtmitglied ist nur zulässig, wenn der Erwerber von der Generalversammlung als Mitglied aufgenommen wird. Im Falle des Ueberganges eines Stammanteiles infolge Erbanges ist zum Erwerb der Mitgliedschaft der Erben ebenfalls die Aufnahme durch die Generalversammlung notwendig. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs, Auspfländung und Ausschluss. Der freiwillige Austritt kann nur auf den Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss mindestens drei Monate vorher dem Präsidenten des Verwaltungsrates schriftlich angekündigt werden. Die Kündigung ist aber erst nach Ablauf von drei Jahren, vom Eintritt an gerechnet, zulässig. Der Ausschluss eines Stammanteilers muss erfolgen, wenn er keinen Stammanteil mehr besitzt. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen des Art. 685 O. R. Die Stammanteilscheine sind mit Dividendencoupons zu versehen. Im Laufe eines Geschäftsjahres eintretende Mitglieder werden jeweils erst auf den Beginn des nächstfolgenden Geschäftsjahres dividendenberechtigt. Erlischt die Mitgliedschaft, so haben der Austrittende oder seine Rechtsnachfolger nur Anspruch auf Auszahlung des Nominalwertes seiner Stammanteile, sind letztere nicht voll einbezahlt, auf Auszahlung des einbezahlten Betrages. Die Auszahlung erfolgt aber erst nach Ablauf von vier Jahren, während welchem Zeitpunkt der Stammanteilbetrag noch für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet. Der bezügliche Betrag ist jährlich zu demjenigen Zinssatz zu verzinsen, der den Dividenden der Stammanteile entspricht. Bei Verlust der Mitgliedschaft infolge Konkurs, Auspfländung oder Ausschluss steht es dem Berechtigten frei, gegen Verzicht auf alle weiteren Ansprüche sofort Auszahlung von 80 % des Nominalwertes, bzw. des einbezahlten Betrages zu verlangen. Ergibt sich aus der Bilanz des dem Austritt vorangehenden Jahres, dass der Wert der Stammanteile unter den Nominalwert gesunken ist, so hat der Berechtigte nur Anspruch auf den betreffenden wirklichen Wert, bzw. den beziehenden Teil desselben. Andere Ansprüche als die erwähnten kann ein ausscheidendes Mitglied auf das Vermögen der Genossenschaft nicht erheben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nach wie vor nur das Genossenschaftskapital; eine persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Jedes Mitglied hat ohne Rücksicht auf die Zahl seiner Stammanteile bei den Generalversammlungen nur eine Stimme. Aus dem Reingewinn sind je weilen 10 % dem Reservefonds zuzuweisen, bis solcher mit Einschluss des auf 1. Januar 1915 festgestellten Reservefonds 10 % des gesamten Einlagekapitals (Spareinlagen und Kassascheine) erreicht hat. Hienach erhält das Stammkapital eine Dividende von höchstens 5½ %. Ein allfälliger Ueberschuss fällt in den Reservefonds. Die Generalversammlung ist berechtigt, aus diesem Ueberschuss zu wohltätigen und gemeinnützigen Zwecken im Kanton Bern, insbesondere im Amtsbezirk Niedersimmental, Vergabungen zu machen und zu diesem Zwecke auch die Dividenden zu reduzieren. Die Zuwendungen dürfen aber 25 % des reinen Jahresertrages nicht übersteigen, bis der Reservefonds 10 % des gesamten Einlagekapitals erreicht hat. Ueber den auf 1. Januar 1915 festgestellten und vorhandenen Reservefonds von Fr. 330,000 ist besonders Rechnung zu führen. Die Zuschüsse aus dem Reingewinn fallen in einen neuen allgemeinen Reservefonds. Die bereits publizierten Tatsachen betreffend die Bekanntmachungen der Genossenschaft, die Organe derselben und die Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift, sowie das Geschäftslokal haben nicht geändert. Aus dem Verwaltungsrate der Genossenschaft ist ausgetreten Jakob Müller, von Därstetten, alt Gemeinderatspräsident, in Weissenburg; an seine Stelle ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Johann Eggen, von Oberwil, Bäckermeister, in Därstetten. Im übrigen ist im Bestande des Verwaltungsrates und der zeichnungsberechtigten Personen keine Veränderung eingetreten.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Strickerei; Wollwaren. — 1917. 16. Oktober. Schwestern Bächler, Strickerei; Wollwaren, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 221 vom 18. November 1891, Seite 895). Das Geschäftslokal dieser Firma befindet sich nunmehr Theaterstrasse Nr. 3, 1. Etage.

Hotel. — 16. Oktober. Die Firma Fr. Witwe Wapf-Pfenniger, Betrieb des Hotel zur Post, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 20 vom 30. Januar 1891, Seite 77), ist infolge Ablebens der Inhaberin erloschen.

Hotel. — 16. Oktober. Inhaberin der Firma Anna Berner in Luzern ist Fräulein Anna Berner, zuständig in Urach (Württemberg), in Luzern. Betrieb des Hotel zur Post. Bahnhofstrasse Nr. 22.

17. Oktober. «Union» Schweizerische Einkaufsgesellschaft (vorm. Luzern-Olten) (U. S. E. G. O.) (Union, société suisse d'achats [ci-devant Lucerne-
Olten])

Olten]) in Luzern (S. H. A. B. Nr. 199 vom 25. August 1914, Seite 1413 und dortige Verweisung). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. Juni 1917 hat diese Genossenschaft ihren Sitz nach Olten verlegt; die Firma ist daher in Luzern erloschen.

Gasthaus. — 17. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Weber & Schneider**, Betrieb des Gasthauses zum Emmenbaum, in Emmenbrücke, Gde. Emmen (S. H. A. B. Nr. 242 vom 23. September 1913, Seite 1718), hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Al. Weber», in Emmenbrücke.

Inhaber der Firma **Al. Weber** in Emmenbrücke, Gde. Emmen, ist Alois Weber, von und wohnhaft in Emmen. Derselbe hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Weber & Schneider» mit dem Datum der Eintragung ins Handelsregister übernommen. Betrieb des Gasthauses Emmenbaum, in Emmenbrücke, Gde. Emmen.

Zigarren und Zigaretten. — 17. Oktober. Inhaber der Firma **Sally Bloch** in Luzern ist Salomon, gen. Sally Bloch, von Gailingen (Baden), in Luzern. Zigarren und Zigaretten in gros. Sempacherstrasse 19.

Bürstenwaren, Haushaltsartikel. — 18. Oktober. Die Firma **M. Frener-Wehrli** vorm. **Wehrli-Bossart**, Bürstenfabrikation, Handel mit Bürstenwaren und Haushaltsartikeln, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 286 vom 17. November 1908, Seite 1965 und dortige Verweisung), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichts der Inhaberin erloschen.

Huf- und Wagenschmiede. — 19. Oktober. Die Firma **Georges Genhart**, Huf- und Wagenschmiede, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 216 vom 28. Juni 1906, Seite 867), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Wwe. Genhart-Käppeli** in Luzern ist Witwe Rosa Genhart geb. Käppeli, von und in Luzern. Dieselbe hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Georges Genhart» am 20. Februar 1916 übernommen. Huf- und Wagenschmiede. Baselstrasse Nr. 5.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1917. 18. Oktober. Die Firma **K. G. Tröndle, Droguerie** in Wollerau (S. H. A. B. Nr. 241 vom 13. Oktober 1916, Seite 1561) ist infolge Verkaufes des Geschäftes gelöscht worden.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Tuch, Spezialeien, Fensterglas, usw. — 1917. 18. Oktober. Die Firma **Ed. Portmann**, Tuch- und Spezialehandlung und Fensterglas, in Sarnen (S. H. A. B. vom 22. Mai 1894, Seite 499 und dortige Verweisung), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau Müller-Portmann** in Sarnen ist Frau Philomena Müller-Portmann, Zugführers, von und in Sarnen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ed. Portmann». Tuch- und Spezialeien, Tabake und Pflöfen.

Hotel. — 18. Oktober. Der Inhaber der Firma **C. Schnepf z. Obwaldnerhof** in Sarnen, Friedrich Carl Schnepf, von Langeringen (Bayern) (S. H. A. B. Nr. 21 vom 17. Januar 1905, Seite 82), hat das Schweizerbürgerrecht erworben und ist nun Bürger von Oberburg, Amt Burgdorf (Bern).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Magasin et atelier d'optique, lunetterie, vélos, automobiles, horlogerie, etc. etc. — 1917. 18. octobre. La société en commandite **L. Daler & Cie**, magasin et atelier d'optique, lunetterie, commerce de vélos, machines à coudre, horlogerie et bijouterie, à Fribourg (F. o. s. du e. du 30 mars 1916, n° 76, page 510), est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Daler frères», à Fribourg. La procuration conférée à Léopold Daler, à Fribourg, est éteinte et radiée.

Léopold Daler, feu Lucien, et Jules Daler, feu Lucien, tous deux originaires de Fribourg, y domiciliés, ont constitué à Fribourg, sous la raison sociale **Daler frères**, une société en nom collectif qui commence avec son inscription dans le registre du commerce et reprend l'actif et le passif de la société «L. Daler & Cie», à Fribourg, dissoute. La société n'est valablement engagée que par la signature collective des deux associés. Magasin et atelier d'optique, lunetterie, commerce de vélos et d'automobiles, machines à coudre, horlogerie et bijouterie. Avenue de la gare n° 9.

Bureau Tâfers (Bezirk Sene)

Eisenwaren, Maschinen, Velos, mechanische Werkstätte. — 19. Oktober. Die Firma **Johann-Joseph Dousse** in Düringen (S. H. A. B. Nr. 210 vom 21. September 1894) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in: Eisenwaren-, Maschinen- und Velohandlung und mechanische Werkstätte.

19. octobre. L'association de l'immeuble de la Fromagerie de Römerswil, à Römerswil, commune de St-Ours (F. o. s. du c. n° 140 du 23 juin 1891), a, en son assemblée générale du 29 mai 1917, révisé ses statuts et a adopté les modifications et dispositions suivantes: Sous la raison sociale «Association de l'immeuble de la Fromagerie de Römerswil» il est fondé parmi les propriétaires de la contrée une société coopérative dans le sens des art. 678 et suivants du C. f. o. Le siège de la société est à Römerswil, commune de St-Ours. Cette société est propriétaire de l'immeuble de la Fromagerie de Römerswil et de ses dépendances. Sa durée est illimitée. Elle a pour but de louer à la société des couleurs de lait de Römerswil, les locaux et installations nécessaires à l'utilisation de leur lait. L'association peut recevoir de nouveaux membres aux conditions qui seront fixées par l'assemblée générale dans chaque cas particulier. Si l'un des associés vendait son domaine, il est tenu de faire accepter les présents statuts par son successeur. Dans ce cas, ce dernier devient membre de l'association. L'acquéreur remplace le vendeur comme débiteur ou caution solidaire des dettes qui grèvent les immeubles de l'association, à l'entière décharge du vendeur, sous réserve de l'acceptation du créancier. Cette mutation devra être ratifiée par l'assemblée générale. En cas de mort de l'un des associés, celui ou ceux de ses héritiers qui deviennent propriétaires de son domaine, le remplacent comme sociétaire. La principale obligation des sociétaires consiste à livrer le lait provenant de leur domaine à la fromagerie de la société. Le sociétaire qui voudra se retirer de la société ne pourra le faire que pour la fin d'un exercice annuel et moyennant un avertissement donné une année à l'avance, donc avant le 1^{er} janvier, pour se retirer le 31 décembre suivant. Le sociétaire sortant perd tous droits sur les biens de la société. Les sociétaires n'ont pas le droit de transmettre leur droit de sociétaire, si ce n'est à l'acquéreur ou à l'héritier de leur domaine. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité relativement aux dettes de la société; celles-ci sont uniquement garanties par les biens de la société, hormis le cas où les sociétaires se seraient engagés personnellement. Les affaires de l'association sont gérées par un comité de trois membres, nommés par l'assemblée générale parmi les sociétaires ou leurs mandataires. Ils sont nommés pour cinq ans et rééligibles. L'association est représentée vis-à-vis des tiers par le président et le secrétaire, dont la signature collective engage la société. L'assemblée générale se réunit au moins une fois par année. En cas de disso-

lution de la société, l'actif est reparti entre les associés sur la base de la quantité de lait fourni par le domaine de chacun d'eux pendant les deux dernières années. Le comité est constitué comme suit: Président est Théodore von der Weid, de Fribourg, propriétaire, à Hattenberg, commune de St-Ours; secrétaire: Ernest de Gottrau, notaire, de et à Fribourg; membre: Adolf Andrey, de Cerniat, agriculteur, à Tasberg, commune de St-Ours.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

Hohlglas. — 1917. 18. Oktober. Inhaber der Firma **E. Keller-Mezger** in Thayngen ist Ernst Keller-Mezger, von Neerach (Zürich), in Thayngen. Hohlglas in gros.

St. Gallen — St-Gall — Säu Gell

1917. 17. Oktober. Unter der Firma **Wintersennereigenossenschaft Grabs** besteht mit Sitz in Grabs auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft nach Titel 27 des schweiz. O. R. Die Statuten datieren vom 17. Februar 1917. Die Genossenschaft bezweckt, den Milchertrag des Viehstandes der Mitglieder während der Winter- und Frühlingszeit vorteilhaft zu verarbeiten und die Milch und ihre Produkte, solange sie in der Sennerei sind, geordnet besorgen zu lassen. Die Genossenschaft besteht aus denjenigen Mitgliedern, welche die Statuten unterzeichnet haben. Später Eintretende haben eine nach dem Vermögensstand der Genossenschaft zu berechnende Eintrittsgebühr zu bezahlen und die Statuten zu unterzeichnen. Das Genossenschaftsrecht kann mit Bewilligung der Genossenschaft übertragen werden. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nach Erfüllung der der Genossenschaft gegenüber bestehenden Verbindlichkeiten durch schriftliche Anzeige an den Präsidenten erfolgen. Ausgetretene und ausgeschlossene Mitglieder verlieren alle Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen. Die Betriebskosten werden nach Massgabe des von den Mitgliedern gelieferten Milchquantums verrechnet. Neuanschaffungen und Baukosten werden auf die Mitglieder zu gleichen Teilen verlegt. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenversammlung, die Betriebskommission und die Rechnungskommission. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Kommission besteht zurzeit aus: Johann Eggenberger, Molkenhändler, Präsident; Andreas Eggenberger, Landwirt, Aktuar, und Johannes Gantenbein, Landwirt, alle von und in Grabs.

Mechanische Konstruktionswerkstätte. — 17. Oktober. Fritz Schwarzer, von Kaltenbach (Thurgau), in Stäben, und Ernst Albert Edmund Voigt, von und in St. Gallen, haben unter der Firma **Schwarzer & Voigt** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 22. Mai 1916 ihren Anfang nahm. Der Gesellschafter Ernst Albert Edmund Voigt ist allein unterschreibungsberechtigt. Mechanische Konstruktionswerkstätte. Bureau: Eichenstrasse 5, St. Gallen; Werkstätte in Arbon-Stachen.

17. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Strassenbeleuchtungskorporation Trübbach**, mit Sitz in Trübbach, Gde. Wartau (S. H. A. B. Nr. 240 vom 20. September 1913, Seite 1707), hat in der Hauptversammlung vom 7. Juli 1917 die Auflösung beschlossen und die Kommission mit der Durchführung der Liquidation beauftragt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

Elektrische Installationen. — 17. Oktober. Inhaber der Firma **A. Beer** in Goldach ist Arthur Beer, von Disentis (Graubünden), in Goldach. Elektrische Installationen. St. Gallerstrasse.

17. Oktober. Der Inhaber der Firma **E. Preisig, Lorrainestickerei, Lorrainestickerei**, Fabrikation sämtlicher Artikel, in Laehen-Vonwil (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1917, Seite 1594), wohnt in Laehen-Vonwil, Gde. Straubenzell; ebenso die Prokuristin Frau Berta Preisig.

Baumwollweberei. — 18. Oktober. Georg Sutter, von und in Jonschwil, und Emil Brändli, von Illnau (Zürich), in Neuhaus-Eschenbach, haben unter der Firma **Sutter & Brändli** in Jonschwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1917 ihren Anfang nahm. Baumwollweberei. Dorf.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Lenzburg

Mechanische Werkstätte. — 1917. 19. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Soder & Söhne** in Niederlenz (S. H. A. B. 1905, Seite 398) ist der Gesellschafter Emil Soder ausgetreten.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Caffè. — 1917. 18. ottobre. Titolare della ditta **Enrico Zoppi**, in Bellinzona, è Enrico Zoppi, fu Andrea, di Runo (Prov. di Como), in Bellinzona. Esercizio del caffè Zoppi, già Gorla.

Cascami, stracci, ossa e mercurie. — 18. ottobre. Titolare della ditta **Lorenzo Alliata**, in Giubiasco, è Lorenzo Alliata, fu Carlo, da Gozzano (Prov. di Novara), domiciliato in Giubiasco; cascami, stracci, ossa e mercurie.

Waadt — Vand — Vaud

Bureau d'Aubonne

Moulin, battoir à blé, etc. — 1917. 16. octobre. Le chef de la maison **A. Müller**, à Aubonne, est Albert-Charles fils de Charles Müller, de Aeschi (Berne), domicilié à Trévelin rière Aubonne. Moulin, battoir à blé, spécialités alimentaires, propriétaire du moulin à Trévelin rière Aubonne.

Bureau de Lausanne

Epicerie. — 16. octobre. Le chef de la maison **G. Pillonel**, à Lausanne, est Georges Pillonel, de Seiry (Fribourg), domicilié à Lausanne. Epicerie: Rue de l'Halle 45, à l'enseigne «Epicerie Populaire».

Importation et exportation. — 17. octobre. Le chef de la maison **R. Arnier**, à Lausanne, est René Arnier, d'origine française, domicilié à Lausanne. Importation et exportation: Villa Anita, Avenue de l'Eglise Anglaise 8, à l'enseigne «La Ligue Economique».

Bureau commercial: tableaux-pupitres pour enfants. — 17. octobre. Le chef de la maison **Antony Enay**, à Lausanne, est Antony Enay, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), domicilié à Lausanne. Bureau commercial et fabricant de tableaux-pupitres pour enfants; Chemin de Boston 7.

Articles sanitaires en tissus. — 17. octobre. La société anonyme **Inex S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 9 juin 1915 et 17 août 1916), a, dans son assemblée générale du 13 octobre 1917, nommé un deuxième administrateur en la personne d'Emile Schwarz, de Biglen (Berne), négociant, domicilié à Nidau. L'administrateur déjà inscrit est Arthur Juillard, de Sonvilier (Jura bernois), négociant, à Prilly. La société est engagée par la signature individuelle d'un administrateur.

Fabrique de corsets. — 18 octobre. Le chef de la maison E. Arnier, «Corsets Lamarre», à Lausanne, est Ernestine née Peyronnet; femme de René Arnier, d'origine française, domiciliée à Lausanne. Fabrique de corsets; Villa Anita, Avenue de l'Eglise Anglaise 8.

Poudre tonique pour animaux, graisses pour les pieds des chevaux. — 18 octobre. La société en commandite Vve Alfred Delisle et Cie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 mars 1911), est dissoute ensuite du décès de l'associée Stella née Hartmann, veuve d'Alfred Delisle; cette raison sociale est en conséquence radiée. Les commandites de Louise Vessaz de cinq mille francs, de Clara Perret de deux mille cinq cents francs et de Stella Miche de deux mille cinq cents francs sont également éteintes et radiées.

Alfred Delisle, de Lausanne, y domicilié, Jean-Abram Delisle, de Lausanne, domicilié à Tavel (Montreux), Clara née Delisle, femme de Charles Perret, d'Essertines sur Yverdon, domiciliée à Lausanne, Stella née Delisle, femme de David Miche, de Malleray (Jura bernois), domiciliée à Berne, Lucie Vessaz, Robert Vessaz, ces deux de Chabrey, domiciliés à Lausanne, Olga née Vessaz, femme de Walther Borle, de Renan (Jura bernois), domiciliée à Vevey, et les enfants de feu Edouard Simond, qui sont: Lucette Simond, Edouard Simond, Charles Simond et Adolphe Simond, ces deux derniers mineurs, sous la tutelle de Charles Niess, avocat, à Lausanne, les quatre de Grandevent, domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale Alfred Delisle & Cie, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1^{er} mars 1917. Cette société a repris l'actif et le passif de la société en commandite «Vve Alfred Delisle et Cie» radiée. Les associés Alfred Delisle et Lucie Vessaz ont seuls la signature sociale individuelle. Exploitation de la poudre Mayor (poudre tonique pour animaux) et fabrication de graisses pour les pieds des chevaux; Avenue de Morges 25.

Bureau de Morges

17 octobre. Dans son assemblée générale du 13 septembre 1917, la Société de Fromagerie de Clarmont, société coopérative dont le siège est à Clarmont (F. o. s. du c. du 21 janvier 1916, n° 17, page 104), a procédé au renouvellement de son comité et a élu: Président: Olivier Vidoudez, de Clarmont, y domicilié; caissier: Charles Bally, de Boussens, domicilié à Colombier, et membre: Frédéric Schopfer, de Lauenen (Berne), domicilié à Clarmont; tous agriculteurs. Alfred Berthet, Paul Viande et Lucien Moret ont cessé de faire partie du dit comité.

Bureau d'Orbe

16 octobre. La société anonyme Moulins Rod S. A., dont le siège est à Orbe (F. o. s. du c. n° 156 du 8 juillet 1915, page 956), fait inscrire que dans son assemblée générale des actionnaires du 13 octobre 1917, elle a apporté une modification à ses statuts en ce sens que le capital social, anciennement fixé à cinq cent cinquante mille francs, est actuellement porté à un million cinquante mille francs, divisé en mille actions ordinaires de mille francs chacune et cent actions privilégiées de cinq cents francs chacune, toutes nominatives. Les autres faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce du 8 juillet 1915 n'ont pas subi de modification.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Fabrications mécaniques. — 1917. 17 octobre. Le chef de la maison Jules Bloch, à La Chaux-de-Fonds, est Jules Bloch, originaire du Locle, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Fabrications mécaniques; Rue Léopold Robert n° 66.

17 octobre. Dans sa séance du 6 octobre 1917, la Société des immeubles Petit Montreux S. A., à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 28 juin 1916, n° 149), a désigné Jules-Ernest Jeanneret, horloger, originaire du Locle, domicilié à Sagne-Eglise 139, en qualité d'administrateur, en remplacement d'Armand Schmidt, décédé.

17 octobre. Louis Bersot a cessé d'être administrateur de la S. A. de l'immeuble rue Duma Droz 178, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 5 août 1913, n° 197, et 5 août 1914, n° 185). Il est remplacé par Charles Ryser, fabricant de ressorts, originaire de Sumiswald (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds, Rue Numa Droz 178, qui engage la société par sa signature.

Bureau de Neuchâtel

Vins. — 18 octobre. Le chef de la maison Nicolas Frochaux-Godat, au Landeron, est Alexandre-Nicolas-François-Xavier Frochaux allié Godat, du Landeron, y domicilié. Commerce de vins; Landeron-Ville.

Genf — Genève — Ginevra

Machines et articles techniques en gros. — 1917. 18 octobre. La raison René Adler Fils, commerce de machines et articles techniques en gros, avec sous-titre: «Outils de précision Trinitas», à Genève (F. o. s. du c. du 25 mai 1916, page 831), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Atelier mécanique de précision. — 18 octobre. La raison J. G. Wyler, à Genève (F. o. s. du c. du 14 mai 1903, page 766), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

La maison est continuée, depuis le 1^{er} octobre 1917, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison A. Wyler, à Genève, par le fils du précédent; Albert Wyler, de Heiligenschwendi (Berne), domicilié à Genève. La maison confère procuration à Jean-Gottlieb Wyler, père, de Heiligenschwendi (Berne), domicilié à Genève. Exploitation d'un atelier de mécanique de précision. 31, Clos Rochat.

Güterrechtsregister — Registro dei regimi matrimoniali — Registro dei beni matrimoniali

Luzern — Lucerne — Lucerna

1917. 17. Oktober. Zwischen den Ehegatten Adolf Käch, Handelsmann, von Wolhusen, und Ida geb. Lipp, beide wohnhaft in Nebikon, besteht gemäss erfolgter Anmeldung beim Güterrechtsregister des Kantons Luzern vertragliche Gütertrennung nach Art. 241 ff. Z. G. B. Der Ehemann ist Inhaber der Firma «Adolf Käch», Getränkehandel, in Nebikon.

19. Oktober. Zwischen den Ehegatten Martin Biemann, Kaufmann, von Luzern, und Helene geb. Gebhardt, beide wohnhaft in Luzern, besteht gemäss erfolgter Anmeldung beim Güterrechtsregister des Kantons Luzern vertragliche Gütertrennung nach Art. 241 ff. Z. G. B. Der Ehemann ist unbeschränkt haftender Gesellschafter in der Kollektivgesellschaft «Biemann & Cie.», Fabrikation in Eisen-, Stahl-, Messing- und Lederwaren, in Luzern.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

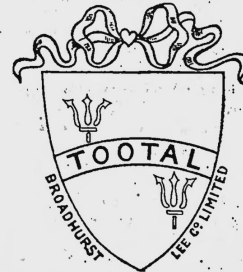
Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 40607. — 24. September 1917, 5 Uhr.

Tootal Broadhurst Lee Co., Limited, Fabrikation und Handel, Manchester (Grossbritannien).

Bekleidungsartikel.



Nr. 40608. — 17. Oktober 1917, 8 Uhr.

C. Grossmann Fleischwarenfabrik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Fabrikation und Handel, Coburg (Deutschland).

Schinken.

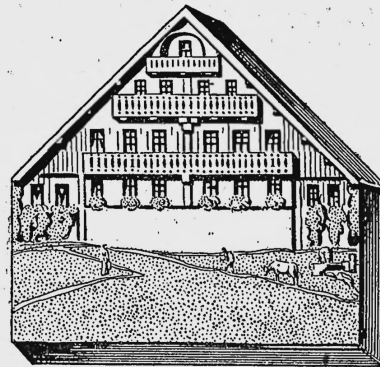


(Uebertragung von Nr. 9435 der Firma C. Grossmann, Coburg).

N° 40609. — 17. octobre 1917, 8 h.

Confiserie de Versoix S. A. (Bonbons Courvoisier), fabrication et commerce, Versoix (Suisse).

Confiserie, chocolats, caramels mous, produits alimentaires en tous genres, tabac, réclames.



Nr. 40610. — 17. Oktober 1917, 8 Uhr.

Badische Anilin- und Soda-Fabrik, Fabrikation und Handel, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland).

Farbstoffe, zur Farbenfabrikation dienende Derivate der Teerkohlenwasserstoffe, Mineralsäuren, Alkalien und Alkalisalze, Chlor, Chromsäure, Chromate und Chromoxydsalze, Beizen für die Färberei, pharmazeutische Präparate, chemische Präparate für photographische Zwecke.

Vulcan

(Erneuerung von Nr. 9750).

Nr. 40611. — 17. Oktober 1917, 8 Uhr.

Badische Anilin- und Soda-Fabrik, Fabrikation und Handel, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland).

Farbstoffe, zur Farbenfabrikation dienende Derivate der Teerkohlenwasserstoffe, Mineralsäuren, Alkalien und Alkalisalze, Chlor, Chromsäure, Chromate und Chromoxydsalze, Beizen für die Färberei, pharmazeutische Präparate, chemische Präparate für photographische Zwecke.

Corvolin

(Erneuerung von Nr. 9751).

N° 40612. — 17 octobre 1917, 8 h.

J. Rueff, fabrication et commerce,
Neuchâtel (Suisse).Scies à métaux en tous genres et aciers, avec leur
emballage.**„ISAAC“**

N° 40613. — 17 octobre 1917, 8 h.

N. Nachtigall, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

NETEN

Nr. 40614. — 17. Oktober 1917, 8 Uhr.

The General Fireproofing Co., Fabrikation,
Youngstown (Ohio, Ver. St. v. Am.).

Bau-Materialien.



N° 40615. — 18 octobre 1917, 8 h.

Cammell Laird & Co. Limited, fabrication,
Sheffield (Grande-Bretagne).Fer et acier, en saumon, fondus ou bruts; barres et rails y compris les rails
de chemins de fer; boulons et tiges; tôles, chaudières et cuirasses, fils de fer,
traverses et tous les genres de fer et d'acier non forgés, partiellement forgéset employés en fabrique; chaudières, chariots à bascules, outils, ressorts, but-
toirs, bandages, axes, roues de tous genres faisant partie de machines; aiguilles,
pièces d'évitement, arbres de machines, grues, et autres machines et parties
de ces machines, excepté les machines à boucher les bouteilles et autres articles
similaires; limes et râpes et autres outils de coutellerie et outils tranchants;
outils n'ayant pas un bord tranchant, tels que marteaux; roues de fer et d'acier
et autres articles en métal; canons, affûts, plombs et obus, et autres armes et
matériaux; voitures de chemins de fer, trucks de chemins de fer et autres voi-
tures.

N° 40616. — 18 octobre 1917, 8 h.

Cammell Laird & Co. Limited, fabrication,
Sheffield (Grande-Bretagne).Fer et acier, en saumon, fondus ou bruts; barres et rails y compris les rails
de chemins de fer, boulons et tiges, tôles, chaudières et cuirasses, fils de fer,
traverses et tous genres de fer et d'acier non forgés, partiellement forgés
et employés en fabrique; chaudières, chariots à bascules, machines-outils, res-
sorts, buttoirs, bandages, axes, roues de tous genres faisant partie de machines;
aiguilles, pièces d'évitement, arbres de machines, grues, et autres machines
et parties de ces machines; limes et râpes et autres outils de coutellerie et outils
tranchants; outils n'ayant pas un bord tranchant tels que des marteaux, roues
en fer et en acier et autres articles en métal, à l'exception des crochets et
oilets qui sont de la quincaillerie; canons, affûts, plombs et obus et autres
armes et matériaux; voitures de chemins de fer, trucks de chemins de fer et
autres voitures.

Löschung — Radiation

Nr. 40509. — H. Cuenin, Basel. — Am 19. Oktober 1917 auf Ansuchen des
Hinterlegers gelöscht.Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.**Schweizerische Milchgesellschaft**
in HochdorfDie Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden
hiermit zur**ausserordentlichen Generalversammlung**auf Mittwoch, den 31. Oktober 1917, nachmittags
3½ Uhr, im Gasthof zum Hirschen in Hochdorf
eingeladen.

TRAKTANDUM:

Krediterteilung für Bauten und Maschinen:

Eintrittskarten zur Generalversammlung kön-
nen bis zum 30. Oktober gegen schriftlichen, mit
Nummernverzeichnis versehenen Ausweis über den
Aktienbesitz im Bureau der Gesellschaft bezogen
werden. 2548 (K 3147 L)

Hochdorf, den 18. Oktober 1917.

Der Verwaltungsrat.

Bodenkreditbank in Basel**4% Pfandbriefe Serie I von 1910**Der am 1. November 1917 fällige Coupon Nr. 15
wird von heute an eingelöstin Basel: an unserer Kasse, Aeschenvorstadt
Nr. 72,
beim Schweizerischen Bankverein
und seinen Depositenkassen,
bei der Bank von Elsass und Loth-
ringen, (5956 Q)
in Zürich: beim Schweizerischen Bankverein
und seiner Depositenkasse,
in St. Gallen: beim Schweizerischen Bankverein,
in Genf: beim Schweizerischen Bankverein,
bei der Bank von Elsass und Loth-
ringen,
beim Bankhaus Bordier & Co.,
in Lausanne: beim Schweizerischen Bankverein.
Basel, den 20. Oktober 1917.

Die Direktion.

OMNIUM ELECTRIQUEMessieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordi-
naire le **vendredi 2 novembre 1917**, à 3 heures de l'après-midi, au siège
social, 2, Rue Abauzit, Genève.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos le 30 juin 1917.
- 2° Rapport du commissaire-vérificateur.
- 3° Approbation des comptes de l'exercice et décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
- 4° Nomination d'un commissaire-vérificateur.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du commissaire-
vérificateur seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège social, huit jours avant
l'assemblée. Pour être représentés à l'assemblée, les actions devront être déposées chez:
MM. Ferrier Lullin & Cie, 2, Rue Abauzit, Genève, au plus tard le 23 octobre 1917.

Avviso di convocazione

Funicolare Locarno-Madonna del SassoL'assemblea straordinaria degli azionisti è convocata per il giorno
5 novembre 1917, alle ore 10 ant., nel Ristorante della stazione
superiore.

TRATTANDE:

- 1° Relazione del consiglio circa proposta presentata nell'ultima assemblea e proposta
del consiglio di aumento a 7 del numero dei membri del consiglio.
- 2° Eventualmente nomina di due membri del consiglio d'amministrazione.

Per prendere parte all'assemblea degli azionisti, si dovranno depositare le azioni
entro il 4 novembre p.v., presso la spet. Banca Svizzera-Americana in Locarno, la
quale rilascerà la tessera di ammissione. (9528 O) 2546!

Locarno, 16 ottobre 1917. Per il consiglio d'amministrazione,

Il vice-presidente: Francesco Balli. Il segretario: A. Gianella.

Zur Schweizer WocheFür das Schaufenster: **Kärtchen mit Aufschrift****Schweizer Fabrikat**in 2 Grössen, zweifarbig bedruckt, à Fr. 3 und
Fr. 3.50 per 100 Stück. 2425 (4454Z)

Landolt-Arbenz & Co., Papeterie, Zürich, Bahnhofstr. 66

Paraffinin beliebigen Posten kauft fortwährend zu höchsten
Preisen**J. H. Moser,****Zündholz- & Schiefertafelfabrik**

Kanderbrück b. Frutigen.

23681

Journées Serbo-BelgesLes fournisseurs dont le compte n'a pas encore
été réglé sont priés d'adresser leurs factures dans
le plus bref délai possible au secrétariat, 10, rue
de la Tour-Maitresse, Genève. 2551 (6042 X)
Passé le 25 octobre, aucune réclamation ne
sera plus admise.**Estrazione e pagamento**
Obbligazioni Prestito 1889**Il Municipio di Bellinzona**
avvisache il giorno 11 corr. mese si è proceduto all'annuale
estrazione delle obbligazioni del **Prestito Comunale 1889**
in base al relativo piano di ammortamento.I numeri delle obbligazioni sorteggiate, di cui segue
l'elenco, saranno rimborsabili dal 1° gennaio 1918 alla
Cassa comunale o presso quelle banche che si assumono
tale servizio a favore della loro clientela. Sui titoli
estratti cessa la decorrenza degli interessi col 31 di-
cembre 1917.Numeri: 67, 102, 151, 168, 171, 277, 289, 376,
497, 517, 549, 551, 592, 648, 723, 730, 775,
801, 806, 810, 858, 877, 882, 885, 888, 892,
935, 976, 1117, 1146, 1172, 1173, 1258, 1268, 1275,
1285, 1287, 1353, 1515, 1610, 1633, 1664, 1721, 1733,
1783, 1856, 1873, 1892, 1920, 1923, 1939, 1948, 1972.

Totale 58 titoli.

Obbligazioni delle estrazioni antecedenti non ancora
presentate per il rimborso e sulle quali è cessata la decor-
renza degli interessi alla fine del relativo anno:

Anno 1913: N° 700.

Anno 1914: N° 972.

Anno 1915: N° 1623.

Anno 1916: N° 404, 828, 1043.

Bellinzona, 12 ottobre 1917.

(9488 O) 25491